

Saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pilottihanke



Ohjaus tuntien aikana



Sámikielái káidusmáttááttás piiloothaahá
Sää'mkiöli ougglösohttuodid áu'kkei mátt'töözz pilottha'jkkös
Sámegielaideid gáiddusoahpahusa pilohttaprošeakta
Saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pilottihanke



Opetus- ja
kulttuuriministeriö

Saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pilottihanke

- Hanke on Utsjoen kunnan hallinnoima, Saamelaiskäräjien koordinoima ja opetus- ja kulttuuriministeriön rahoittama
- Toteutusaika 2018–2026
- Tärkeimpänä tavoitteena luoda toimintamalli ja osoittaa tarpeelliset lakimuutokset, jotta saamen kielten opetus voidaan turvata saamelaisten kotiseutualueen ulkopuolella
- Hanke kehittää saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pedagogisia ja teknisiä ratkaisuja



Sámieláid káidusmáttáttás piiloothaahá
Sáámkieli ougglósöhtvuodid áu'kkei mátt'töözz pilottha'jkkös
Sámegielaideid gáiddusoahpahusa pilohtaprošeakta
Saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pilottihanke



Tiesitkö?

Jo noin 70 % alle 18-vuotiaista saamelaislapsista ja -nuorista asuu saamelaisten kotiseutualueen kuntien ulkopuolella. Siksi heidän saamisensa saamen kielen opetuksen piiriin joko lähiopetuksena tai etäyhteyksiä hyödyntäen on tärkeää kaikkien Suomessa puhuttujen saamen kielten elvytyksen ja tulevaisuuden kannalta!

Lähde: Saamelaiskäräjien vaalilautakunnan tilasto 2019



Saamen opiskelu etäyhteyksin

- Tarkoitettu oppilaalle ja opiskelijalle, jonka perheen tai suvun kieli on joku Suomessa puhutuista saamen kielistä
- Perusopetusta ja lukiokoulutusta täydentävää saamen kielen opetusta 2 vvh
- Oppilaat jaetaan mahdollisuuksien mukaan heidän kieli- ja ikätasoaan vastaaviin opetusryhmiin
- Opetus tapahtuu Microsoft Teamsissa
- Oppilaat saavat erillisen todistuksen täydentävään opetukseen osallistumisesta

Saamen kielten etäopetus 2022–23

● Opetuksen järjestäjät



Sámikielälá káidusmáttááttás piiloothaahá
Sáá'mkieli ougglosóhtvuodid áu'kkei mátt'töözz pilottha'jkkös
Sámegielaideid gáiddusoahpahusa pilohtaprošeakta
Saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pilottihanke

Hankkeen työntekijät

- Laura Ylinampa, vs. hankepäällikkö, Utsjoen kunta
- Anne Olli, hankekoordinaattori, Saamelaiskäräjät, anne.oli@samediggi.fi
- Opettajat
 - **Inarinsaame:** Ruska Haavisto (+358 403554281), Henna Aikio
 - **Koltansaame:** Sirkka Sanila, Kia Olin
 - **Pohjoissaame:** Máren-Elle Länsman (+358 40 546 6514), Máret Ingá Länsman (+35840 548 1529), Laura Njunnas
- Sähköpostit ovat muotoa etunimi.sukunimi@edu.utsjoki.fi paitsi Anne Olli!



Utsjoen kunta

- Opetuksen tarjoaja
- Etäopettajien työnantaja
- Vastaa laadukkaasta opetuksesta ja arvioinnista
- Tekee sopimuksen opetuksen järjestäjän kanssa



Saamelaiskäräjät

- Opetuksen koordinoija
- Viestii koulujen ja huoltajien kanssa kaikesta saamen opetukseen liittyvästä
- Tilaa ja lähettää oppilaille oppimateriaalit maksutta
- Kuulee huoltajia ja neuvottelee opetuksen järjestäjien kanssa



Koulu

- Huolehtii oppilaalle etäopiskeluvälineet (tietokone, kuulokemikrofoni, verkkokamera)
- Vastaa tietokoneelle tehtävistä esiasennuksista
- Järjestää oppilaalle rauhallisen opiskelutilan ja ohjauksen

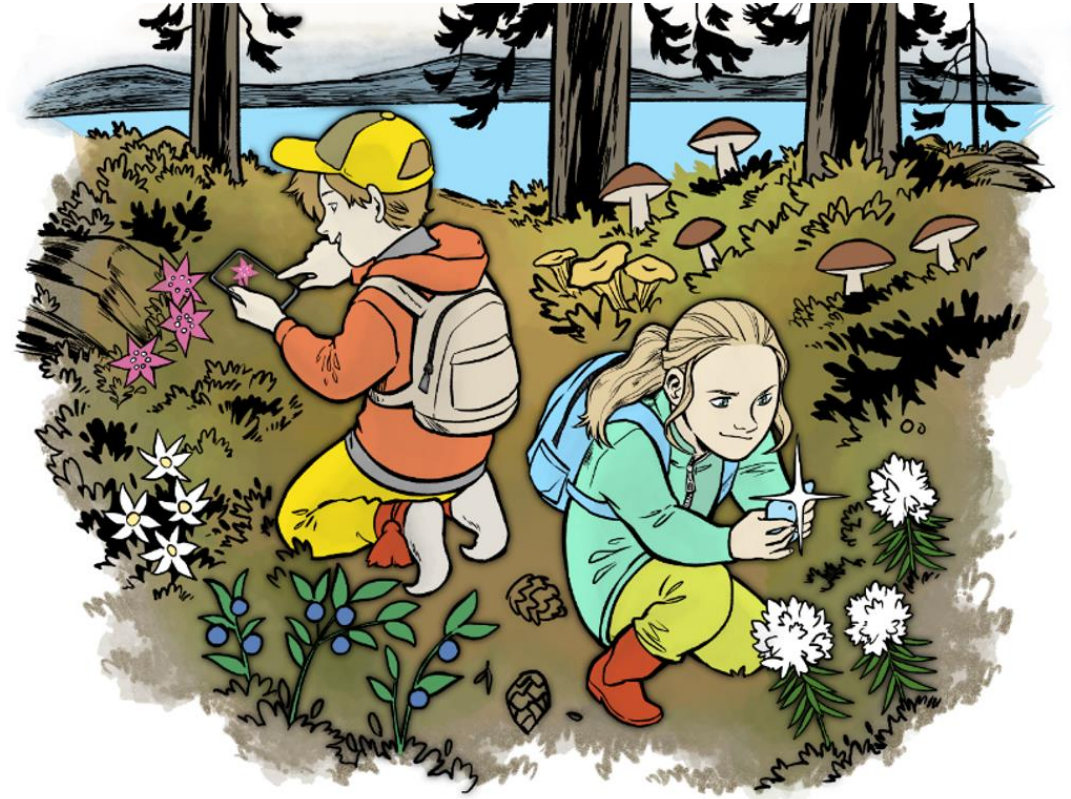


Etäopetuksen työ- ja loma-ajat

- Syyslukukausi 21.8.-22.12.2022
- Kevätlukukausi 3.1.-24.5.2023

- Syysloma 16.-22.10.2022
- Talviloma 4.-10.3.2023

> Etäopetuksen oppilaat pitävät syys- ja talvilomansa oman koulun loma-aikojen mukaisesti.



Etäopetusvälineet

- Windows-tietokone
- Kiinteä internetyhteys
- Verkkokamera
- Kuulokemikrofoni
- Teams-työpöytäsovellus
- Saamen näppäimistö



Piirroskuvat: Sunna Kittu



Ohjevideo Teams-työpöytäsovelluksen käyttöön

<https://youtu.be/q7ov33YOf0s> (Kesto 8min 14s, puhuttu ja tekstitetty suomeksi)

Ohjevideolla käydään läpi Teamsin keskeiset toiminnot opetuksen kannalta.



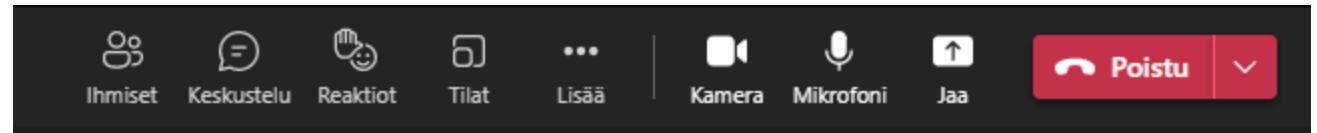
Piirroskuvat: Sunna Kittu



Keskeiset toiminnot Teamsissa



Piirroskuvat: Sunna Kitt



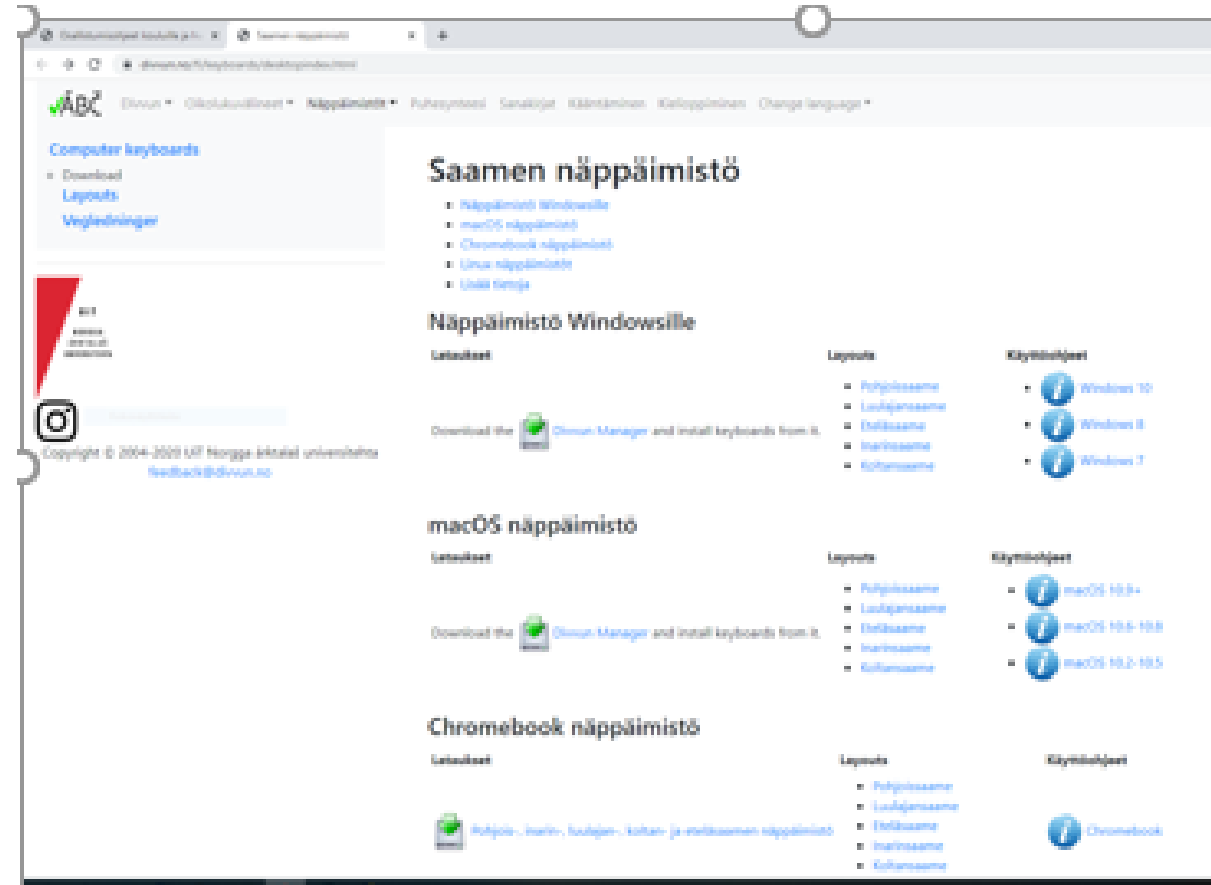
- Kokoukseen liittyminen
- Mikrofonin ja webkameran avaaminen
- Chatin avaaminen
- Linkin avaaminen ja Teamsiin palaaminen
- Ruudun jakaminen

> Opeta lapsi omatoimiseksi



Saamen näppäimistön asentaminen

- Saameksi kirjoittamisen edellytyksenä on saamenkielisen näppäimistön asentaminen tietokoneelle
- Näppäimistön asentaminen on IT-tuen tehtävä
 - Huom! Ennen näppäimistön asennusta, selvitä, mitä saamea oppilas opiskelee (inarin-, koltan- vai pohjoissaamea)
- <https://divvun.no/fi/keyboards/desktopindex.html>



Ennen tunnin alkua



Piirroksuvat: Sunna Kitti



Sámegiella gáiddušohpahusa pilottiprošeakta
Sámieláid gáiddušohpahusa pilottiprošeakta
Saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pilottihanke

- Avaa tietokone ja Teams valmiiksi
- Tarkista, että tietokoneessa on riittävästi virtaa tai se on latausjohdon päässä
- Huom! Esiasennusten vuoksi on tärkeää, että oppilaalla on jokaisella tunnilla sama tietokone käytössään
- Tarkista, että oppilaalla on työvälineet (vihko, kynä, kumi, ja pienimillä värikyniä)
- Ilmoita opettajalle oppilaan poissaolosta, jos poissaolo johtuu koulun tapahtumasta (esimerkiksi retki, uintiviikko, vierailu koulun ulkopuolella..)
- Tarkista sähköpostisi siltä varalta, että opettaja on lähettänyt sinulle tulostettavan oppimateriaalin ennen tunnin alkua

Näin liityt oppitunnille

1. Kytke USB-liitännällä varustettu kuulokemikrofoni tietokoneeseen
2. Avaa Teams-työpöytäsovellus ja kirjaudu sisään Utsjoen O365-tunnuksillasi.
3. Valitse Teamsin sivupalkista **Tiimit** ja klikkaa oma opetusryhmäsi auki.
4. Etäopettaja on avannut tiimin etusivulle kokouksen. Valitse **Liity**.
5. Ruudulle avautuu ikkuna *Valitse video- ja ääniasetukset*.
6. Valitse **Liity nyt**.



Piirroskuvat: Sunna Kitt



Tunnin aikana

- Tarkista, että oppilas pääsee liittymään tunnille
- Osallistu mahdollisuuksien mukaan etätunnille omalta koneeltasi
 - > Voit pyytää, että sinut lisätään tiimiin vieraana

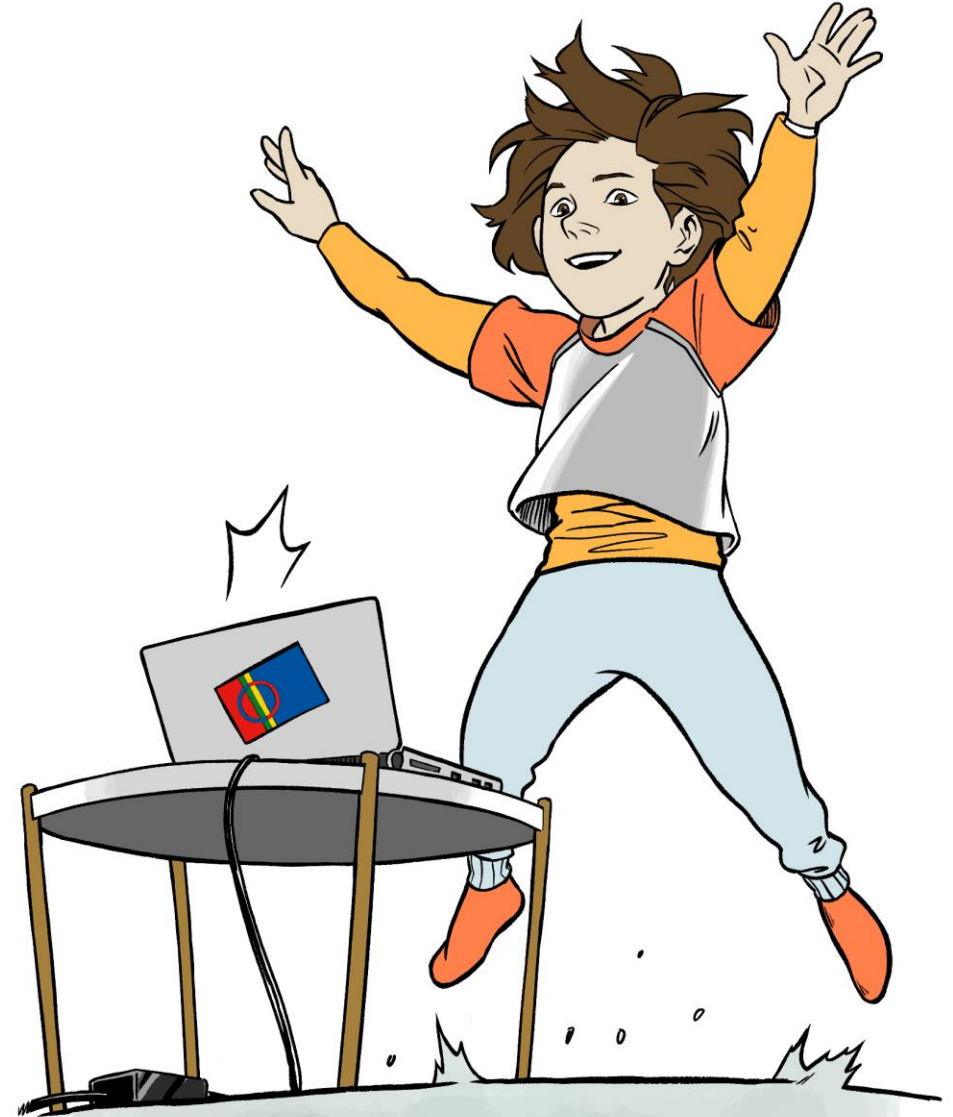


Piirroskuvat: Sunna Kittii



Ongelmien ilmaantuessa

- Ole yhteydessä etäopettajaan tai hanketyöntekijöihin
- Tarkemmat ohjeet:
<https://www.saamenetaopetus.com/etaopetuksen-ohjeistus>



Piirroskuvat: Sunna Kittu



Sámikielái káidusmáttáttás piiloothaahá
Sáá'mkieli ougglosõhtvuõdid áu'kkei mátt'tõõzz pilottha'jkkõs
Sámegielaideid gáiddusoahpahusa pilohttaprošeakta
Saamen kielten etäyhteyksiä hyödyntävän opetuksen pilottihanke

Takkâ! Spä'sseb! Giitu! Kiitos!



Laura Ylinampa, vs. hankepällikkö
Utsjoen kunta
laura.ylinampa@edu.utsjoki.fi



Anne Olli, hankekoordinaattori
Saamelaiskäräjät
anne.oli@samediggi.fi

Verkkosivut: www.saamenetaopetus.com

Facebook: <https://www.facebook.com/saameaetayhteyksin>

Ilmoittautuminen: <https://uusi.kuntapalvelut.fi/saamenetaopetus/fi/>